



Nội dung

Đây là chế độ mới không cần điều kiện công việc của bố mẹ mà bé vẫn có thể đi nhà trẻ, đối tượng là những gia đình có con nhỏ chưa đi nhà trẻ. Chúng tôi dự định sẽ bắt đầu trên toàn quốc từ năm 2026.

Thành phố Sendai sẽ tiên phong thực hiện trước, đối tượng là những gia đình có con trẻ chưa đi nhà trẻ, chúng tôi sẽ tiến hành giữ trẻ dưới 10 tiếng trên một tháng tại cơ sở thực hiện

Chúng tôi hỗ trợ việc nuôi dạy trẻ thông qua cơ hội sống tập thể!

Có những lợi ích như thế này

Sự tươi mới của bố mẹ!

Giáo viên mãn non đưa ra lời khuyên đối với những thắc mắc liên quan đến nuôi dạy trẻ!



Những bé thuộc đối tượng sử dụng

Những bé thuộc điều kiện dưới đây thì có thể sử dụng

- Đang sống ở trong thành phố Sendai, những bé từ 6 tháng sau sinh đến 3 tuổi, và vẫn chưa đi nhà trẻ.
- Thời gian mong muốn sử dụng mỗi tháng là dưới 10 tiếng. (chú ý 1)

Chú ý 1... Nếu bạn muốn tiếp tục giữ trẻ hơn 10 giờ một tháng, bạn có thể sử dụng dịch vụ giữ trẻ tạm thời, nhưng vì dịch vụ giữ trẻ tạm thời yêu cầu phải đặt trước, nên chúng tôi có thể không cung cấp dịch vụ giữ trẻ vào ngày và giờ bạn mong muốn.

Thời gian giữ trẻ

Từ thứ tư ngày 1 tháng 5 năm 2024 đến thứ hai ngày 31 tháng 3 năm 2025

- Có thể đăng kí sử dụng giữ trẻ giữa chừng ví dụ như giữa tháng 10 nhưng nếu số người tại cơ sở đã đạt đến số người tối đa, bạn sẽ được yêu cầu đợi cho đến khi có chỗ trống.
- Một số cơ sở sẽ giữ trẻ từ thứ năm ngày 1 tháng 8. Vui lòng xem trang dưới đây để biết thêm chi tiết.

Phí sử dụng

Một bé 1 giờ là 300 yên

- Miễn phí sử dụng đối với các hộ gia đình hưởng phúc lợi và các hộ gia đình được miễn thuế
- Về chi phí ăn uống, v.v., bạn sẽ phải thanh toán chi phí thực tế do cơ sở quy định.

《hãy kiểm tra cả mặt sau》



Service Content

This is a new daycare system available to households whose children are not enrolled in a childcare facility, regardless of the guardians' work status. This system is scheduled to launch in FY2026.

Prior to the introduction of the system, the City of Sendai will conduct a pilot project at designated childcare facilities with the condition of up to 10 hours of use per month for eligible children.

Merits of the system

Encourage children's growth through providing opportunities of participating in group activities!



Guardians can take a break from childrearing!

Nursery school teachers can offer advice on childcare worries!



Eligibility

Children who meet the following conditions are eligible.

- A child between 6 months of age up and 2 years old living in Sendai who is not enrolled in a childcare facility.
- Desired hours of use is less than 10 hours per month. (Note 1)

Note 1...If you wish to use the daycare service continuously after exceeding the quota of 10 hours per month, you may use the temporary childcare service. However, as temporary childcare services are reservation-based, it is not guaranteed that your requested date and time of use are available.

Term of use (During pilot project)

From May 1 (Wed), 2024 to March 31 (Mon), 2025

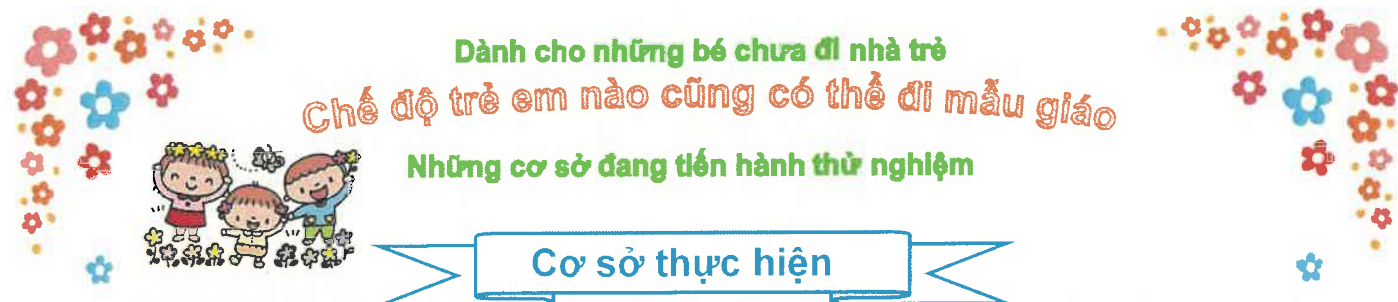
- Year-round application for childcare service (enrollment beginning in October, etc.) is also available. However, if the service has reached its capacity, you will have to wait for a vacancy.
- Some designated facilities will be starting their service from August 1 (Thu), 2024. Please check the reverse side of this flyer for further information.

Fees

300 yen per child per hour

- Households receiving welfare and are exempt from residential tax can use this service for free.
- You must pay actual expenses such as meal fees to the facility where you are using this service.

<< Please make sure to read the reverse side >>



Dành cho những bé chưa đi nhà trẻ
Chế độ trẻ em nào cũng có thể đi mẫu giáo
 Những cơ sở đang tiến hành thử nghiệm

Cơ sở thực hiện

Quận	Tên cơ sở	Địa chỉ	Ngày bắt đầu giữ trẻ (ngày bắt đầu đăng kí sử dụng)	Thời gian có thể giữ	Liên lạc
Aoba	Nhà trẻ Kawamae Palette	Imozawa Aza Akasaka 53-1	Ngày 1 tháng 8 năm 2024 (ngày 1 tháng 7)	Từ thứ hai đến thứ bảy Từ 9h đến 16h	395-8486
	Nhà trẻ Midorinomori Kodomo	Kashiwagi 1-7-45	Ngày 1 tháng 8 năm 2024 (ngày 1 tháng 7)	Từ thứ hai đến thứ sáu Từ 9h đến 17h	234-3769
	Nhà trẻ Wakuwaku Morimori	Itsutsubashi 1-6-2 tòa nhà KJ tầng 3	Ngày 1 tháng 8 năm 2024 (ngày 1 tháng 7)	Từ thứ hai đến thứ sáu Từ 9h đến 16h	797-3858
Miyagino	Nhà trẻ Chiisana kodomo	Shinden higashi 1-8-4	Ngày 1 tháng 5 năm 2024 (đang tiếp nhận)	Từ thứ hai đến thứ sáu Từ 9h đến 17h	237-0132
	Nhà trẻ trước ga Iwakiri Child land	Iwakiri Aza Dounokuchi 180-5	Ngày 1 tháng 5 năm 2024 (đang tiếp nhận)	Từ thứ hai đến thứ sáu Từ 9h đến 17h	255-3975
Wakabayashi	Nhà trẻ Asobima show Kodomo	Izai 3-9-4	Ngày 1 tháng 5 năm 2024 (đang tiếp nhận)	Từ thứ hai đến thứ sáu Từ 9h đến 17h	355-8741
	Nhà trẻ Rokugo Palette	Kamiida 2-26-63	Ngày 1 tháng 8 năm 2024 (ngày 1 tháng 7)	Từ thứ hai đến thứ bảy Từ 9h đến 16h	349-9735
Taihaku	Nhà trẻ Kano nanairo	Kano 3-17-43	Ngày 1 tháng 8 năm 2024 (ngày 1 tháng 7)	Từ thứ hai đến thứ bảy Từ 9h đến 17h	304-3115
	Nhà trẻ Tomizawa minami nanairo	Tomizawa minami 2-15-6	Ngày 1 tháng 5 năm 2024 (đang tiếp nhận)	Từ thứ hai đến thứ bảy Từ 9h đến 17h	307-3133
Izumi	Nhà trẻ Yakamashimura Kodomo	Nomura aza Touhara yashiki 3-2	Ngày 1 tháng 8 năm 2024 (ngày 1 tháng 7)	Từ thứ hai đến thứ sáu Từ 9h đến 17h	739-7456

☆vui lòng nộp đơn trực tiếp cho cơ sở bạn muốn sử dụng. Mọi chi tiết khác vui lòng liên hệ từng cơ sở

Liên hệ

Liên quan đến nội dung nhà trẻ và đăng kí sử dụng

Trực tiếp, gửi đến cơ sở mong muốn sử dụng

Liên quan đến chế độ

Phòng kế hoạch mẫu giáo cục thanh thiếu niên trẻ em Sendai-shi Aoba-ku Kamisugi 1-5-12 Bunchousha tầng 9 Điện thoại : 022-214-8185

Thông tin mới nhất - dữ liệu đơn đăng kí ở đây



Facilities providing this service

Ward	Name of facility	Address	Starting date of the service (Start of application)	Service hours	TEL
Aoba	Kawamae Palette Nursery School	53-1 Imozawa Aza Akasaka	August 1, 2024 (July 1)	Mon to Sat 9:00 a.m.to 4:00 p.m.	395-8486
	Midori no Mori, Center for Early Childhood Education and Care	7-45 Kashiwagi 1-chome		Mon to Fri 9:00 a.m.to 5:00 p.m.	234-3769
	Waku Waku Mori Mori Nursery School	3rd floor KJ building,6-2 Itsutsubashi 1-chome		Mon to Fri 9:00 a.m.to 4:00 p.m.	797-3858
Miyagino	Chiisana Kodomoen	8-4 Shinden-higashi 1-chome	May 1, 2024 (Currently accepting applications)	Mon to Fri 9:00 a.m.to 5:00 p.m.	237-0132
	Childland Iwakiri Ekimae Nursery School	180-5 Iwakiri Aza Donokuchi		Mon to Fri 9:00 a.m.to 5:00 p.m.	255-3975
Wakabayashi	Asobimasho Kodomoen	9-4 Izai 3-chome	August 1, 2024 (July 1)	Mon to Fri 9:00 a.m.to 5:00 p.m.	355-8741
	Rokugo Palette Nursery School	26-63 Kami-lida 2-chome		Mon to Sat 9:00 a.m.to 4:00 p.m.	349-9735
Taihaku	Kano Nanairo Nursery School	17-43 Kano 3-chome	May 1, 2024 (Currently accepting applications)	Mon to Sat 9:00 a.m.to 5:00 p.m.	304-3115
	Tomizawa Minami Nanairo Nursery School	15-6 Tomizawa-minami 2-chome		Mon to Sat 9:00 a.m.to 5:00 p.m.	307-3133
Izumi	Yakamashimura, Center for Early Childhood Education and Care	3-2 Nomura Aza Tohara-yashiki	August 1, 2024 (July 1)	Mon to Fri 9:00 a.m.to 5:00 p.m.	739-7456

☆Please apply directly at the facility where you wish to use the service. For other details, please inquire at each facility.

Inquiries

About service content and application

Please ask the facility where you wish to use the service directly.

About this system

Early Childhood Education and Care Planning Section, Children and Young People Bureau 9th floor, Kamisugi building of the Sendai City Hall, 1-5-12 Kamisugi, Aoba-ku, Sendai TEL: 022-214-8185

Latest information application form

